



homepage

Kulima Juu だより

Kulima Juu Letter

Habari za Kulima Juu

25/01/2026



あけましておめでとうございます 本年も よろしくお願いたします。世の中はどんどんおかしくなりますが、これも個々人の総体だと思ひます。惰性に流されないう、自身に強くありたいものです。さて、窓山は本格的な冬に入り、今は積雪が 1.5m 程ですが、街に出る道路は除雪されるので孤立することはありません。窓の外で刻々と変わる雪景色を眺め、冬の楽しみである雪道の散歩をしながら、雪の上に残る足跡を見てその動物を当てたり、雪の造形を楽しんだりの日々です。例年一番多いウサギの足跡が、今年はほとんど見かけません。野生動物は増減のパターンがあるので、今年はウサギが少ない年なのかも知れません。家の近くではキツネに加えて、今年はテンが時々姿を見せます。白い雪を背景に、素早く動く、白い鼻面の黄色い柔軟性のある姿は素晴らしいです。Happy New Year! The world is getting crazier and crazier, but it is all down to the sum of each individual, KY thinks. We need to look carefully at our standpoint and not get carried away by inertia. Full-fledged winter has arrived in Madoyama, and the snow cover is currently about 1.5 meters thick. However, a road leading to the town is cleared, and we do not feel isolated. We spend winter days watching the ever-changing snow scenery outside the window, and taking walks on snowy roads, which is one of our winter pleasures, looking at footprints on the snow and trying to guess which animal they are, or enjoying natural snow sculptures. Rabbit footprints are usually the most common, but are few this year. Wild animals tend to increase and decrease in number. This year may be a year with fewer rabbits. In addition to foxes, a marten visits occasionally near the house this year. Its flexible yellow body with white muzzle moving quickly against the white snow is a magnificent sight.



赤道直下で生まれ育った研修生の Seraphin と Brenda は、初めての本格的な雪国の冬の経験です。日長時間の大きな変化や毎日降り続く雪、木々を覆う美しい雪の花、毎日変わる雪質の変化は刺激的な経験のようです。Seraphin には毎日の除雪を手伝ってもらっており、風の強い寒い日にスノーシューを着けた 8km の雪道の散歩に誘ったりしています。彼は、四季がはっきりしている窓山が気に入ったよう

で、冬の冷たい空気は心身ともにシャキッとすそうです。Our trainees Seraphin and Brenda were born and raised in an equatorial region, and this winter is their first real experience of winter in a snowy country. The dramatic changes in day length, the constant snowfall every day, the beautiful snow flowers covering the trees, and the ever-changing snow quality are all exciting experiences for them. Seraphin helps with the daily snow removal, which is tough work. He has also been invited 8km walks on deep snow-covered roads with snowshoes, especially on cold snowstorm days. Seraphin seems to like Madoyama, where the four seasons are clear, and says the cold winter air refreshes both his body and mind.

DR Congo (DRC) is as large as 6.2 times of the territory of Japan, but the coastline is less than 40 km opening to Atlantic Ocean. This tiny coastal area is sandwiched by the Angolese enclave of Cabinda and the mainland that is separated by the most powerful river in Africa, Congo River. Muanda is the only town in the coastal area as well as only maritime gateway of DRC. Some people there, especially those who make bussines with Angolese, speak Portuguese, the official language of Angola, in addition to their own language French. Angolese people cross the border to spend holiday or weekend in Muanda. The town is located approximately 630 km west of the capital Kinshasa. Muanda is at the center of oil exploitation in DRC. This is primarily operated by two companies, the French PERENCO, Japanese company INPEX joins as a partner, and the Congolese SOCIR. Intense informal oil trade involving Angoese and Congolese vessels in the estuary area also generates significant revenue but exerts considerable pressure on the local ecosystem, affecting fish resources and mangroves. Banana port is being constructed at the DRC territory of the river mouth taking advantage of the optimal creek from the river, set to become the only large international maritime port in the DRC, represents a major developmental opportunity for Muanda and the entire country. However, its location at the mouth of Congo River raises serious concerns about its impact on biodiversity, particularly on sea turtles and the fragile balance of the estuarine environment. コンゴ(民)は日本の国土の 6.2 倍もの広さを誇りますが、大西洋に面した海岸線はわずか 40km 弱です。この小さな沿岸地域は、アンゴラの飛び地カビンダと、アフリカ最強の川であるコンゴ川を隔てた本土に挟まれています。ムアンダは沿岸地域で唯一の町であり、コンゴ(民)唯一の海の玄関口です。住民、特にアンゴラ人相手の仕事をする人々は、アンゴラの公用語であるポルトガル語と彼ら自身の言語であるフランス語を話します。国境を越えて、祝日や週末をムアンダで過ごすアンゴラの人々はよく見かけます。ムアンダは首都キンシャサの西約 630km に位置しており、コンゴ(民)の石油開発の中心地です。これは主に、フランスの PERENCO(日本の国際石油開発帝石株式会社(INPEX)はパートナー企業として参加)とコンゴの SOCIR の 2 つの企業によって運営されています。河口地域では、アンゴラとコンゴの船舶による非公式の石油取引も盛んに行われており、大きな収益を生み出している一方で、地域の生態系、特に魚類資源やマングローブに影響を与えています。コンゴ(民)領土の河口には、港に最適な自然の入り江を利用したバナナ港が建設中です。バナナ港はコンゴ(民)唯一の大型国際海港となる予定で、ムアンダのみならず国全体にとって大きな発展の機会となります。しかし、コンゴ川の河口に位置することから、生物多様性、特にウミガメや河口域環境の脆弱なバランスへの影響が深刻な懸念となっています。



共有したいことば / Words that we would like to share :

「市場の説明において・・・必ずしも明確ではないのは、資本主義市場の際立った支配的な特徴は機会でも選択でもなく、むしろ強制力であるということです。」ニューヨーク生まれのカナダ人マルクス主義研究者であったエレン・メイクス・ウッド博士が、1999 年の著作「資本主義の起源」で述べたことば。今の社会は、彼女が指摘した、私たちがどっぷり浸かっている資本主義社会の性質が理解しやすい状況にあると思ひます。“what may not always be so clear --- in accounts of the market is that the distinctive and dominant characteristic of the capitalist market is not opportunity or choice but, on the contrary, compulsion.” The words written by Dr. Ellen Meiksins Wood, a New York-born Canadian Marxist scholar, in her 1999 book, “The Origin of Capitalism.” KY thinks that today’s society makes it easier to understand the nature of the capitalist society that she pointed out, in which we are deeply immersed.

written by KY & DMY